2025/11/10 16:44 1/3 Ezekiel 16:26

Ezekiel 16:26

Hebrew	אַת פּגַנִיףּ גִּדְלֵי בָּשֵׂר וַתַּרְבִּי אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big וַתִּזְגֵי אֶל בְּגֵי מִץְרַיִם שְׁכַנַיִּךּ גִּדְלֵי בָּשֵׂר וַתַּרְבִּי אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article בּ,Genesis 1:1 תַּוּלֶתָדְּ לְהַכְּעִיםֵנִי
ESV	You also played the whore with the Egyptians, your lustful neighbors, multiplying your whoring, to provoke me to anger.
NIV	You engaged in prostitution with the Egyptians, your lustful neighbors, and provoked me to anger with your increasing promiscuity.
NLT	Then you added lustful Egypt to your lovers, provoking my anger with your increasing promiscuity.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξεπόρνευσας ἐπὶ τοὺςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. **Forms** Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ υἱοὺς Αἰγύπτου τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ὁμοροῦντάς σοι LXX τοὺς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ μεγαλοσάρκους καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πολλαχὧς ἐξεπόρνευσας τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. **Forms** Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ παροργίσαι με

2025/11/10 16:44 3/3 Ezekiel 16:26

ΚJV

Thou hast also committed fornication with the Egyptians thy neighbours, great of flesh; and hast increased thy whoredoms, to provoke me to anger.

Ezekiel 16:25 ← Ezekiel 16:26 → Ezekiel 16:27

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ezekiel → Ezekiel 16

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezekiel_16:26

Last update: 2025/10/23 00:28

